

Таблица 1

<i>Модификации стола</i>	<i>Решетка</i>	<i>Цвет или материал поверхности стола</i>	<i>Цвет ручек</i>
CH1210	Чугунная двойная	Белый	Черный
CH1210 K2		Черный	Черный
CH1210 K4		Белый	Белый
CH1210 K5		Нерж. Сталь	Черный
CH1210 K7		Коричневый	Коричневый

Модификации столов обозначаются дополнительно буквой "К" с цифрами - К1...К99

Руководство по эксплуатации

СТОЛ

ГАЗОВЫЙ

БЫТОВОЙ

ВСТРАИВАЕМЫЙ

AZ BY GE KG KZ
MD RU TJ TM UA
UZ



СГ CH1210

**уважательный
покупатель!**

**Вы выбрали стол, который
отлично готовит, экономичен
и надежен в работе, удобен в
управлении. Он отлично
впишется в интерьер Вашей
кухни.**

**Кулинарных успехов
желает Вам GEFEST-
город Брест.**



Система менеджмента качества организации сертифицирована на соответствие требованиям DIN EN ISO 9001:2008 в немецкой системе аккредитации DAkkS.

Пункты реализации запасных частей:		
Наименование организации:	Адрес:	Телефон:
Брест и Брестская область		
магазин "Гефест"	г. Брест, ул. Горького, 4	+(375 162) 23-44-44
магазин	г. Брест, ул. Я.Купалы, 82/1	+(375 162) 44-64-89
магазин "Газ в быту"	г. Барановичи, ул. Рагули, 65	+(375 163) 42 47 55
магазин	г. Береза, ул. Красноармейская, 93/1	+(375 164) 34-92-76
магазин "Газовик"	г. Иваново, ул. Карбышева, 24	+(375 165) 22-57-72
магазин	г. Лунинец, ул. Промышленная, 10	+(375 164) 73-13-19
ОДО "Промстройиндустрия"	г. Пинск, ул. Пушкина, 5	8-0165-32-43-37
магазин	г. Столин, ул. Пинская	8-0165-825-04-53
магазин "Техника для дома"	г. Столин, ул. ИПД-67	8-0165-31-60-83; 8-029-656-54-72
Витебск и Витебская область		
магазин "Метан"	г. Витебск, ул. П.Бровки, 16а	+(375 212) 22-81-37
магазин "Гефест" ТД "Беларусь", пав. 309	г. Витебск, ул. Генерала Белобородова, 3	+(375 212) 27-27-54; 8-029-672-66-80; 8-029-878-88-24
магазин "Метан"	г. Орша, ул. 1-го мая, 127	+(375 216) 27-88-74
магазин "Газ, уют, тепло"	г. Орша, ул. Могилевская, 41	8-029-713-38-23
магазин "Метан"	г. Шумилино, ул. Юбилейная, 28	+(375 213) 42-8-19; 42-5-01
магазин "Газовое оборудование"	г. Новополоцк, ул. Калинина, 3	8-0214-53-63-65
магазин "Газовое оборудование"	г. Верхнедвинск, ул. Советская, 44	8-033-317-41-53
магазин "Газовое оборудование"	г. Лепель, ул. Ульянка, 30а	8-02132-51-4-17
Гродно и Гродненская область		
магазин	г. Гродно, ул. Карского, 2	8-0152-79-01-73
магазин "Газ в быту"	г. Гродно, ул. Дзержинского, 40	8-0152-77-21-28; 8-029-633-39-95
магазин "Газ в быту"	г. Гродно, ул. Лен.Комсомол, 6а	8-0152-41-83-88
Минск и Минская область		
магазин "Гефест"	г. Минск, ул. Осипенко, 2	+(375 17) 233-74-11; +(375 17) 233-74-82
магазин "Газовое оборудование"	г. Минск, ул. Бельского, 14	+(375 17) 205-04-05; 8-029-676-84-95
"Теплосфера"	г. Минск, ул. Гурского, 37	+(375 17) 277-34-19
ТЦ "Экспобел", пав. 243 "Гефест"	г. Минск	8-029-605-34-95
"Червенский рынок", пав.307 "Гефест"	г. Минск	8-029-574-90-22
магазин "Конвекция"	г. Молодечно, ул.Вокзальная, 1а	8-029-363-02-27
Могилев и Могилевская область		
магазин	г. Могилев, ул.Гагарина, 83	+(375 222) 66-94-61

СОДЕРЖАНИЕ

1 Общие указания.....	2
2 Требования безопасности	3
3 Технические характеристики	5
4 Комплектность.....	7
5 Подготовка к работе.....	8
5.1 Установка.....	8
5.2 Подключение.....	10
6 Устройство и порядок работы.....	11
6.1 Устройство.....	11
6.2 Управление столом.....	12
7 Обслуживание стола.....	13
7.1 Уход за столом.....	13
7.2 Техническое обслуживание стола.....	13
8 Правила хранения.....	13
8.1 Перевозка и хранение.....	13
8.2 Утилизация.....	13
9 Гарантии изготовителя.....	14
Адреса уполномоченных организаций по обслуживанию техники торговой марки «GEFEST».....	15

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются ее характеристики, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в руководстве могут несколько отличаться от Вашей модели.

Настоящее руководство по эксплуатации распространяется на модели и их исполнения столов газовых бытовых встраиваемых (далее по тексту столов) СГ СН1210, предназначенных для тепловой обработки пищевых продуктов в бытовых условиях.

Вид климатического исполнения УХЛ 4 по ГОСТ 15150-69.

Стол сертифицирован в соответствии с требованиями нормативных документов, по которым проводится обязательная сертификация.

При покупке снимите упаковку и убедитесь, что изделие не повреждено, полностью укомплектовано и торговой организацией правильно заполнены «Свидетельство продавца» и гарантийные талоны.

При подключении должен быть заполнен талон установки.

Самовольно и неправильно подключенное изделие, несоблюдение правил техники безопасности могут привести к пожару, отравлению газом, поражению электрическим током, ожогам.

Этого не случится, если Вы внимательно прочтёте данное руководство. Оно содержит важную информацию по установке, правильному и безопасному использованию и обслуживанию стола.

Сохраните руководство, оно поможет разрешить возникшие вопросы.

Ремонтные организации РБ		
Наименование уполномоченной организации:	Адрес:	Телефон:
Брест и Брестская область		
ремонтно-технический участок СП ОАО "Брестгазоаппарат" и УП "Гефест - техника"	г. Брест, ул.Орджоникидзе, 35	+(375 162) 23-50-97
УП "Брестоблгаз"	г. Брест, ул. Генерала Попова, 16	+(375 162) 20-98-87
МПУ "Брестмежрайгаз"	г. Брест, ул. Я.Купалы, 80	+(375 162) 44-60-93
ОАО "Кантор-сервис"	г. Кобрин, ул. Интернациональная, 1	8-01642-22-4-11
ООО "Лучший мастер"	г. Минск, ул. Гурского, 37	+(375 17) 277-34-19
УП "Белрембытэлектро"	г. Минск, ул.Чкалова, 30	+(375 17) 207-80-82
Витебск и Витебская область		
УП "Витебскоблгаз"	г. Витебск, ул. Правды, 36	+(375 212) 47-45-62
УП "ВитебскГаз"	г. Витебск, ул. Терешковой, 3	+(375 212) 47-20-30; 22-23-86
ЧТУП "Гефестин"	г. Новополоцк, ул. Калининна, 3	8-0214-53-63-65
Гродно Гродненская область		
ПРУП "Гроднооблгаз"	г. Гродно, пр. Космонавтов 60/1	+(375 152) 79-00-85
ПУ "Гродномежрайгаз"	г. Гродно, ул. Карского, 4	+(375 152) 79-01-19; 79-01-26
ООО "Лучший мастер"	г. Минск, ул. Гурского, 37	+(375 17) 277-34-19
УП "Белрембытэлектро"	г. Минск, ул.Чкалова, 30	+(375 17) 207-80-82
Минск и Минская область		
ПРУП "Минскоблгаз"	г. Минск, ул. Гурского, 9	+(375 17) 251-51-11
УП "МИНГАЗ" Заводской район Ленинский-Партизанский р-н Октябрьский район Московский-Фрунзенский р-н Центральный район Советский район Первомайский район	г. Минск, ул. Ботаническая, 11	+(375 17) 299-29-21 +(375 17) 295-10-76 +(375 17) 223-51-56 +(375 17) 223-42-52 +(375 17) 275-11-75 +(375 17) 312-34-85 +(375 17) 312-34-88 +(375 17) 255-01-40 +(375 17) 262-01-20 +(375 17) 280-11-20
ООО "Лучший мастер"	г. Минск, ул. Гурского, 37	+(375 17) 277-34-19
УП "Белрембытэлектро"	г. Минск, ул.Чкалова, 30	+(375 17) 207-80-82
Могилев и Могилевская область		
ПРУП "Могилевоблгаз"	г. Могилев, ул. Габровская, 11	+(375 222) 48-03-87
ОПХ "Могилевмежрайгаз"	г. Могилев, ул. Габровская, 11	+(375 222) 46-39-24
ООО "Лучший мастер"	г. Минск, ул. Гурского, 37	+(375 17) 277-34-19
УП "Белрембытэлектро"	г. Минск, ул.Чкалова, 30	+(375 17) 207-80-82
Гомель и Гомельская область		
РПУП "Гомельоблгаз"	г. Гомель, ул.Гагарина, 17	+(375 232) 70-04-18
МПУ "Гомельмежрайгаз"	г. Гомель, ул. Владимирова, 4	+(375 232) 42-87-21
ООО "Лучший мастер"	г. Минск, ул. Гурского, 37	+(375 17) 277-34-19
УП "Белрембытэлектро"	г. Минск, ул.Чкалова, 30	+(375 17) 207-80-82

4.	ТОО «Планета 59»	110000, г. Костанай, ул. Алтынсарина, 144	+77 142 541493 281219 560856 569223
5.	ТОО «Гефест ЮГ»	160016, г. Шымкент, ул. Жбек Жолы	+77 252 515566
6.	ТОО «Квазар сервис»	150000, г. Петропавловск, ул. Интернациональная, 4	+77 152 500777 777 9255583
7.	ИП Данабаев Н.С.	060007, г. Атырау, ул. Канцева, 4, кв 6, ТД «Байлык»	+77 122 368430 701 5221661
8.	ТОО «Квант»	090000, г. Уральск, ул. Гагарина, 2/3	+77 112 284444 283133 273772 240205
Молдавия			
1.	ООО ПКФ «Декостар»	MD2068, г. Кишинев, Московский проспект, 6	+37 322 499324 311046
2.	АО ТД «Камелия»	MD2068, г. Кишинев, Московский проспект, 11/1	+37 322 449103 403730 430446
3.	ООО «Грамада»	3200, г. Бендеры, ул. Гагарина, 2/6	+37 377 860150 355261717
Кыргызстан			
1.	ООО «Планета Трейд Сервис»	720005, г. Бишкек, ул. Байтик Батыра, 72	+99 6312 595930 6772 520037
2.	ОсОО «ХолСтин»	720160, г. Бишкек, ул. Лермонтова, 1Б	+99 6312 630984 617432 604163
Узбекистан			
1.	ООО «ZIBO-TECHNIKS»	100059, г. Ташкент, Яккасарайский р-н, ул. У. Носира, 132	+99 8712 500446 504099 897 3228549
2.	ООО «TASH-GEFEST» ООО «Santexkeramin»	111227, Ташкентская обл., Кибрайский р-н, с/с Янгиобод, ул. Ахунбабаева, 43	+99 871 2666401 2648452 99 8909471047
3.	ЧП Афизов А.	г. Самарканд, ул. А. Темура, 32	+99 895 5001529
4.	ООО «Универсал маиший курилиш савдо»	г. Ургенч, ул. Тинчлик, 36	+99 862 5140708
5.	ООО «Record Business»	100170, г. Ташкент, п-д Сайрам, 92	+99 871 2933450 1203065
Туркменистан			
1.	ЧП Аксенова М. М.	744007, г. Ашгабат, Пр-т Магтымгулы, 56-5	+99 366 824240 824241
Азербайджан			
1.	ЗАО «Гидромашсервис»	AZ1029, г.Баку, пр-т им. Г.Алиева, 119	+99 412 4982187
Грузия			
1.	ФНПП «Джорджбели»	г. Тбилиси, ул. Товстоногова, 5	+99 532 965375

2 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! ЛИЦА, ПОЛЬЗУЮЩИЕСЯ СТОЛАМИ, ОБЯЗАНЫ ЗНАТЬ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ОБРАЩЕНИЯ С БЫТОВЫМИ ГАЗОВЫМИ ПРИБОРАМИ И ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО.

- СТОЛ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ.
- ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ НА ГАЗЕ ВЕДЕТ К ПОВЫШЕНИЮ ТЕМПЕРАТУРЫ И ВЛАЖНОСТИ В ПОМЕЩЕНИИ. ПОЭТОМУ В ПОМЕЩЕНИИ КУХНИ ДОЛЖНА БЫТЬ ХОРОШАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ, ДЛЯ ЧЕГО НЕОБХОДИМО ДЕРЖАТЬ ОТКРЫТЫМИ ЕСТЕСТВЕННЫЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ ИЛИ ДОЛЖНО БЫТЬ УСТАНОВЛЕНО МЕХАНИЧЕСКОЕ ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ УСТРОЙСТВО. ПРИ ИНТЕНСИВНОМ И ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРА МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬСЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ (ОТКРЫВАНИЕ ОКНА И ЭФФЕКТИВНОЕ ПРОВЕТРИВАНИЕ ИЛИ ВКЛЮЧЕНИЕ МЕХАНИЧЕСКОГО ВЕНТИЛЯЦИОННОГО УСТРОЙСТВА). ОБЪЕМ ПОМЕЩЕНИЯ КУХНИ ДОЛЖЕН БЫТЬ НЕ МЕНЕЕ 15 м³.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СТОЛОМ, ЕСЛИ ДАВЛЕНИЕ ГАЗА В СЕТИ НЕ СООТВЕТСТВУЕТ ДАВЛЕНИЮ, УКАЗАННОМУ В ПАСПОРТЕ И НА ТАБЛИЧКЕ СТОЛА.
- РАЗМЕЩЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПОДКЛЮЧАЕМЫХ К ВСТРАИВАЕМОМУ СТОЛУ ГАЗОВЫХ БАЛЛОНОВ ДОЛЖНЫ ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ НА ВАШЕЙ ТЕРРИТОРИИ ДОКУМЕНТАМИ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ И ГАЗОСНАБЖЕНИЯ.
- СТОЛ ВЫПОЛНЕН ПО II КЛАССУ ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ - “”.
- ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ПРОИЗВОДИТСЯ СПЕЦИАЛИСТАМИ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ. ПОСЛЕДУЮЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ МОГУТ ВЫПОЛНЯТЬ СПЕЦИАЛИСТЫ УПОЛНОМОЧЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- ПОЛЬЗОВАТЬСЯ НЕИСПРАВНЫМ СТОЛОМ.
- ИСКАТЬ УТЕЧКИ ГАЗА ПРИ ПОМОЩИ СПИЧЕК И ДРУГОГО ОТКРЫТОГО ОГНЯ.
- УСТАНАВЛИВАТЬ СТОЛ В МЕСТАХ С ПОВЫШЕННЫМ РИСКОМ ПОЖАРНОЙ ОПАСНОСТИ.
- ОСТАВЛЯТЬ РАБОТАЮЩИЙ СТОЛ БЕЗ ПРИСМОТРА.
- ИСПОЛЬЗОВАТЬ СТОЛ ДЛЯ ОБОГРЕВА ПОМЕЩЕНИЯ И СУШКИ БЕЛЬЯ.
- ДЕРЖАТЬ ВОЗЛЕ СТОЛА ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩИЕСЯ ВЕЩЕСТВА И МАТЕРИАЛЫ.
- САМОСТОЯТЕЛЬНО СНИМАТЬ ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ И ПРОВОДИТЬ РЕМОНТ.
- ДЕМОНТИРОВАТЬ СТОЛ, НЕ ОТКЛЮЧИВ ЕГО ОТ СЕТИ.

Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

ВНИМАНИЕ! ПРИ ПОЯВЛЕНИИ В ПОМЕЩЕНИИ ЗАПАХА ГАЗА, НЕОБХОДИМО ПЕРЕКРЫТЬ ОБЩИЙ КРАН ПОДАЧИ ГАЗА, ЗАКРЫТЬ ВСЕ КРАНЫ СТОЛА, ОТКРЫТЬ ОКНА И ДО УСТРАНЕНИЯ УТЕЧЕК НЕ ПРОИЗВОДИТЬ НИКАКИХ ДЕЙСТВИЙ, СВЯЗАННЫХ С ОГНЕМ ИЛИ ИСКРООБРАЗОВАНИЕМ: НЕ ЗАЖИГАТЬ СПИЧКИ, НЕ КУРИТЬ, НЕ ВКЛЮЧАТЬ (ВЫКЛЮЧАТЬ) ОСВЕЩЕНИЕ И ЭЛЕКТРОПРИБОРЫ И Т.П.

При невозможности обнаружения и устранения утечки газа необходимо немедленно вызвать аварийную газовую службу.

Когда стол не работает, общий кран подачи газа должен быть закрыт.

Прежде чем выполнять любые работы по чистке или обслуживанию, стол необходимо отключить от электросети.

Периодически (не реже одного раза в полгода) проверяйте состояние гибкого шланга подвода газа. При обнаружении каких-либо дефектов (трещины, следы оплавления, затвердение материала), немедленно обращайтесь в ремонтную службу.

При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

Особую осторожность проявляйте при приготовлении блюд с большим количеством жира или масла. Перегретые, они могут воспламениться.

ЗНАЙТЕ! НЕЛЬЗЯ ТУШИТЬ ВОСПЛАМЕНИВШЕЕСЯ МАСЛО ИЛИ ЖИР ВОДОЙ, ПОСУДУ С ОГНЕМ НУЖНО ПЛОТНО НАКРЫТЬ КРЫШКОЙ.

Если рядом со столом находятся бытовые электроприборы, подключенные к сети (тостеры, кофемолки и т.п.), следите, чтобы их провод не попал в зону работающих горелок.

Не оставляйте включённым стол без надзора. Это может привести к несчастному случаю или пожару.

В случае возникновения пожара перекрыть общий кран подачи газа, ручки управления на столе установить в нулевое положение, вызвать пожарную службу и принять меры по тушению огня.

ПОМНИТЕ! НАИБОЛЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫМИ НЕСЧАСТНЫМИ СЛУЧАЯМИ, СВЯЗАННЫМИ СО СТОЛОМ, ЯВЛЯЮТСЯ ОЖОГИ.

Обычно они происходят:

- при касании горячих частей стола;
- при расплескивании кипящих жидкостей;
- в ситуации, когда опрокидывается посуда, стоящая на передних горелках.

Чтобы избежать подобного, будьте аккуратны и особенно внимательно следите за своими малышами, а лучше, не пускайте их на кухню, пока стол работает или остывает.

44.	ООО «Татгазсельком-плект»	420004; г. Казань, ул. Горьковское шоссе 30	+7 843 5577913
45.	ООО «Новогазкомплект»	119602, г. Москва, ул. Академика Анохина, д. 6, корп. 3, оф. 511	+7 495 4375348
46.	ООО «Компания АБТ»	119454, г. Москва, пр-т Вернадского, 24, оф.3	+7 495 3620234
47.	ООО «Газсервис+»	121596, г. Москва, ул. Горбунова, 2, оф. 720	+7 495 2237147 474 2330177
48.	ООО «ВТФ Техника»	143000, Московская обл., г. Одинцово, ул. Восточная д. 10 стр.1 к. 509	+7 919 7268583
49.	ООО «Киргу»	367014, Дагестан, г. Махачкала, пр-т Акушинского, 1А	+7 8722 602663 608882 603003
50.	АСЦ «Вятка-сервис»»	196158, г. Санкт-Петербург, Московское шоссе, 5	+7 812 3828803 3270470
51.	ООО «Технокласс»	400007, г. Волгоград, ул. Металлургов, 29	+7 8442 724010
Украина			
1.	ООО «Кефей»	21008, г. Винница, ул. Пирогова, 154а	+38 0432 561297 561298
2.	ООО «Контрол»	29000, г. Хмельницкий, ул. Черновола, 23	+38 0382 701395
3.	ООО «Артель»	03148, г.Киев, ул. В. Верховинца, 10, оф. 427	+38 044 4070564
4.	ООО Фирма «Техсинтез»	09100, г. Белая Церковь, Шоссе Сквирское 194 к. 203	+38 045 6365481 65066
5.	ООО «Софт-Лайн»	43006, г. Луцк, ул. Стуса, 11	+38 033 2719697 2771009
6.	ООО «Синт»	03680, г. Киев, ул. Желябова, 8/4	+38 044 5017009 2204747
7.	ООО «Айсберг-Украина»	83112, г. Донецк, ул. Туполева, 17	+38 062 3860550 050 4262077
8.	ООО «Межотраслевой комплекс ЮГ»	49000, г. Днепропетровск, ул. Набережная им. В.И. Ленина, 29а	+38 056 2362945
Латвия			
1.	ООО «Диксонс»	LV-1009, г. Рига, ул. Матиса, 92	+37 167 299655
Казахстан			
1.	ТОО «Азия-Гэфест»	030003, г. Актобе, ул. Шевченко, 21	+77 132 502177
2.	ТОО «Дом техники - Актау»	130000, Мангистауская обл., г Актау, 4мкр, зд. 36, ТД «Атлант»	+77 292 500550 505675 502074
3.	ТОО «Кок-Терек и К»	050026, г. Алматы, ул. Бogenбай Батыра, 255, кв. 9	+77 272 725495 3 795876 701 7299522

21.	ЗАО «Лебединский ТД»	344022, г. Ростов-на-Дону, ул. Днепропетровская, 50В	+7 8632 587302
22.	ООО «Белтехторг»	344111, г. Ростов-на-Дону, Пр-т 40-летия Победы, 117	+7 8632 693810
23.	ООО «Содружество»	344019, г. Ростов-на-Дону, ул. 19-я линия, 57	+7 8632 518372 636353
24.	ООО «Диорит-Экспо»	347800, Ростовская обл., г. Каменск Шахтинский, ул. Ворошилова, 152	+7 8636 540505 8632 334689 206730 224551
25.	ООО «Веста-Трейд»	170001, г. Тверь, ул. Спартака, 50	+7 4822 323565 423389 421186
26.	ЗАО «Универпроект»	443068, г. Самара, ул. Дыбенко, 120	+7 8462 297873 290258
27.	ООО «Техноком»	410030, г. Саратов, ул. Б.Затонская, 19/21, оф. 27	+7 8452 486327 486372
28.	ООО «Автоконт»	214031, г. Смоленск, ул. Бабушкина, 7	+7 4812 317467
29.	ООО «Ринго»	192174, г. Санкт-Петербург, ул. Бабушкина, 111	+7 812 3093311
30.	ИП Манжура В. Ю.	355031, г. Ставрополь, ул. Красноармейская, 124	+7 8652 943814 395530
31.	ООО «Газтехника+»	450022, г. Уфа, ул. Губайдуллина, 19, корп. 6	+7 3472 740274
32.	ООО «Группа центрсервис»	141400, Московская обл., г. Химки, ул. Кольцевая, 8	+7 485 5727071 5727072
33.	ООО «Компания Тотал»	400057, г. Волгоград, ул. Армавирская, 2	+7 8442 724010
34.	ООО «Техмаркет»	603127, г. Н.Новгород, ул. Федосеенко, 57	+7 8312 759797
35.	ООО «Комфорт»	121087, г. Москва, ул. Барклай, д. 6, стр. 5, к. 22	+7 903 2432939
36.	ЗАО « Торговый Дом Транспутьмаш»	104014, г. Москва, ул. 3-я Сокольническая, д. 5, стр. 1	+7 495 6486742 9725061
37.	ООО «Юлас»	350039, г. Краснодар, пр-д Мирный, 14/4	+7 8612 282231
38.	ООО «Самара Газ Техника»	443045, г. Самара, ул. Революционная, 76	+7 8462 647850
39.	ООО «Теплотехника сервис»	300041, г. Тула, ул. Оборонная, 37	+7 4872 700068
40.	ООО «ПСГ Система»	191014, г. Санкт-Петербург, ул. Артиллерийская, 1А	+7 812 6040028 6040029
41.	ООО « ТК Техторг»	215806, Смоленская обл. г. Ярцево, ул. Гагарина, 50, кв. 2	+7 495 4843647
42.	ООО «Газмаш»	109240, г. Москва, ул. В. Радищевская, 13	+7 495 5065649 9151111
43.	ООО «Поволжье»	420049, г. Казань, ул. Восстания, 60	+7 843 5440366

3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Используется природный газ (метан ГОСТ 5542-87 номинальное давление 20 (13) мбар (2000 (1300) Па)) или сжиженный газ (пропан-бутан ГОСТ 20448-90 номинальное давление 30 мбар (3000 Па)).

Модель стола	СН1210
Обозначение	СГ СН1210
Класс прибора	3
Категория стола	П _{2Н+3В/Р}
Диапазон номинальных напряжений, В	220-230
Номинальная частота, Гц	50
Присоединительная резьба газопровода	G1/2-B
Размеры стола, см	
ширина	59
глубина	52
высота	8,5
Вес нетто, кг	9
Содержание серебра, г	0,0095

Стол может работать на природном газе G20 с давлением 20^{+5,0}_{-3,0} мбар ((2000⁺⁵⁰⁰₋₃₀₀) Па) или 13^{+5,0}_{-6,5} мбар ((1300⁺⁵⁰⁰₋₆₅₀) Па), или сжиженным газе СПБТ или G30 с давлением (30±5) мбар ((3000±500) Па).

Перевод стола на другой вид газа производит сервисная (ремонтная) служба путем замены сопел горелок и винтов малого расхода (ВМР) кранов.

Тип горелки	Природный газ (G20)				Сжиженный газ P _н = 30 мбар. (3000 Па)										
	P _н = 13 мбар (1300 Па)		P _н = 20 мбар (2000 Па)		G30		СПБТ*								
	N _{НОМ} кВт	Сопло	Сопло	Сопло	N _{НОМ} кВт	Сопло	Сопло	Сопло							
Горелка быстрого действия	3,0	SABAF, SAN METAL	SABAF	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	SABAF	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	Gefest 5	BMP
		Gefest 5	145	145	145	145	145	145	145	145	145	145	145	145	145
Горелка полу-быстрого действия	1,75	SABAF, SAN METAL	SABAF	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	SABAF	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	Gefest 5	BMP
		Gefest 5	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110	110
Вспомогательная горелка	1,0	SABAF, SAN METAL	SABAF	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	SABAF	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	Gefest 5	BMP
		Gefest 5	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84
Максимальный расход газа на столе SABAF/SANMETAL/Sompress/Gefest 5	1,0	SABAF, SAN METAL	SABAF	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	SABAF	SAN METAL	Sompress	SAN METAL	Gefest 5	BMP
		Gefest 5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
		714/714/714/722 (л/ч)				545/545/531/552 (л/ч)				537/537/522/544 (л/ч)					

В графах «сопло» и «ВМР» указана маркировка, которая соответствует номинальному диаметру сопла в ммх100. Сменные сопла для природного газа номинального давления 13 мбар (1300 Па) в комплект стола не входят. Они имеются в сервисных службах. Стол имеет комплект сменных сопел для сжиженного газа номинального давления 30 мбар (3000 Па). Расходы газа приведены к стандартным условиям: температура окружающей среды - 15 °С, атмосферное давление - 101,3 кПа (по СТБ EN 30-1-1-2005).

*Высшая теплота сгорания СПБТ (H_с) - 98,4 МДж/м³ или 50,28 МДж/кг.

Адреса уполномоченных организаций по обслуживанию техники торговой марки «GEFEST»

№ п/п	Наименование уполномоченной организации:	Адрес	Телефон:
Российская Федерация			
1.	ООО «Гефест-Нева»	445610, г. Тольятти, ул. Базовая, 8а	+7 8482 557980 557990
2.	ООО «Компания АКИ»	394026, г. Воронеж, ул. Машиностроителей, 8	+7 4732 774999
3.	ООО НПО «Урал-Гефест»	620109, г. Екатеринбург, ул. Мельникова, 52	+7 3432 469829
4.	ООО «Престиж-Гефест»	352200, Краснодарский Край, ст. Динская, ул. Полевая 17	+7 8616 254646
5.	ООО «Техбытпроект»	111250, г. Москва, ул. Красноказарменная, 14	+7 495 9567057
6.	ООО «Луч»	153024, г. Иваново, ул. Заводская, 13	+7 4932 472323 472984
7.	ООО «Фаворит»	350007, г. Краснодар, ул. Захарова, 7/1	+7 8612 100036 149800
8.	ООО «ДВС»	350072, г. Краснодар, ул. Ростовское шоссе, 22/2	+7 8612 249348
9.	ООО «ТД Джентли»	398042, г. Липецк, Универсальный проезд, 14	+7 4742 310807 357685
10.	ООО «РБТК»	127247, г. Москва, Дмитровское шоссе, 100, стр.3	+ 7 495 7304096 +37517 2094811
11.	ООО «Айова»	356244, Ставропольский край, г. Михайловск, ул. Коллективная, 1	+7 86553 59379 59378
12.	ООО «Гортез»	г. Москва, ул. Москворечье, 43	+7 495 2535805 +37517 2220101
13.	ООО «Арзон»	123060, г. Москва, ул. Маршала Соколовского, 3	+7 499 1942290 1947947
14.	ООО «Технология»	121351, г. Москва, ул. Молодогвардейская 33/1	+7 495 5508880
15.	ООО «Эстел»	127282, г. Москва, ул. Полярная, 31В стр. 1	+7 495 3801872
16.	ООО «Простор»	115419, г. Москва, ул. Орджоникидзе, 11	+7 495 2323474
17.	ООО «Джа-эла»	111250, г. Москва, ул. Солдатская, 10 к. 2, ф.99	+7 499 6186428; 495 2340152
18.	ООО «Квант»	103098, г. Н.Новгород, ул. Артельная, 22	+7 8314 394524 345317
19.	ООО «Бытовая техника»	644076, г. Омск, пр-т Космический, 99/2	+7 3812 543576 322063
20.	ООО «Гефест-плюс»	344022, г. Ростов-на-Дону, ул. Красноармейская, 264	+7 86374 99131

9 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Данные гарантийные обязательства не ограничивают определенные законом права потребителей.

Гарантийный срок эксплуатации приборов - 2 года со дня продажи через торговую сеть, а при отсутствии отметки о продаже в руководстве по эксплуатации или гарантийной карте - с даты изготовления, за исключением приборов, установленных в общежитиях или других местах общего пользования.

Гарантийный срок эксплуатации приборов, установленных в общежитиях или других местах общего пользования - 6 месяцев со дня продажи, а при отсутствии отметки о продаже в руководстве по эксплуатации или гарантийной карте - с даты изготовления.

Гарантийный ремонт производится персоналом уполномоченной сервисной службы.

Представитель сервисной службы, производящий ремонт, обязан заполнить отрывной изымаемый талон и корешок к нему.

ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ НЕДОРАЗУМЕНИЙ, СВЯЗАННЫХ С ГАРАНТИЙНЫМ ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ТРЕБУЙТЕ ОТ ПРОДАВЦА ОБЯЗАТЕЛЬНОГО ЗАПОЛНЕНИЯ ПУНКТА “НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ” В РАЗДЕЛЕ “СВИДЕТЕЛЬСТВО ПРОДАЖИ” И ГАРАНТИЙНЫХ ТАЛОНАХ.

Претензии по комплектности и механическим повреждениям после продажи стола не принимаются.

Гарантийные обязательства не выполняются в случае:

- несоблюдения правил транспортировки и хранения.
- несоблюдения правил установки и эксплуатации.
- разборки и ремонта стола лицами, не имеющими на это право.
- использования стола в коммерческих целях или на предприятиях общественного питания.
- отсутствия в талоне установки отметки организации об установке и подключении газового прибора.

ВНИМАНИЕ: Все работы по подключению, обслуживанию и последующему ремонту прибора, должны проводиться только уполномоченным специалистом или персоналом, имеющим лицензию на право установки, подключения и обслуживания бытовых газовых приборов в соответствии с действующим законодательством.

По вопросам обслуживания и ремонта прибора, как гарантийного, так и послегарантийного, необходимо обращаться к продавцу или в указанные им в гарантийной карте сервисные организации.

Сервисная служба завода изготовителя окажет помощь и ответит на все Ваши вопросы:

СП ОАО «Брестгазоаппарат»:

- для РБ - 8(0162)27-66-01; 27-66-39; 21-24-54;
- для других стран - +375162 27-66-01; 27-66-39; 21-24-54
- адрес электронной почты - servis.vnf@gefest.org

Для замены сопла в горелке необходимо:

- снять решетку
- снять с горелки шляпку со смесителем
- торцевым гаечным ключом (S=7 мм) выкрутить и заменить сопло
- сборку произвести в обратной последовательности

Для замены винтов малого расхода (ВМР) необходимо:

- снять днище
- гаечным ключом (S=9 мм) выкрутить и заменить ВМР
- сборку произвести в обратной последовательности

Срок службы стола - 10 лет, по истечении которого необходимо обратиться в организацию, осуществляющую надзор за бытовыми газовыми приборами, для определения возможности и срока дальнейшей эксплуатации стола или необходимости его замены.

4 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Стол, шт.	1
Комплект горелок стола (смеситель и шляпка), шт.	4
Сменные сопла, шт.*	4
Сменные ВМР, шт*.	4**
Уплотнение стола	1
Накладка решетки для малой посуды	1
Кронштейн, шт.	2
Шуруп, шт.	8
Шайба, шт.	4
Руководство по эксплуатации	1
Гарантийная карта	1
Упаковка	1

*Только для стола, изготовленного под природный газ.

**Для газа G20; P=13 mbar - 4 шт.

Для газа G20; P=20 mbar - 3 шт.

5 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

5.1 УСТАНОВКА

Подготовку мебели и монтаж стола должны производить опытные мастера специализированных организаций.

Порядок монтажа:

1. Точно разметить на столешнице контур проема под встраиваемый стол в соответствии с рис.1.

Минимальное расстояние от края проёма до боковых вертикальных стенок (справа или слева) - 200 мм, до задней стенки 55 мм.

Стена за столом должна быть облицована термостойким материалом (керамической плиткой и т. п.).

2. Выпилить проем, придерживая удаляемую часть снизу, во избежание преждевременного падения и скола декоративного покрытия. Дополнительных вентиляционных отверстий не требуется.
3. Разметить и закрепить крепежные кронштейны так, чтобы верхняя кромка кронштейна была на одном уровне с поверхностью столешницы.

ВНИМАНИЕ! ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ РАСТРЕСКИВАНИЯ СТОЛЕШНИЦЫ, НЕ ЗАВОРАЧИВАЙТЕ ШУРУПЫ, НЕ ПРОСВЕРЛИВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ОТВЕРСТИЯ ДИАМЕТРОМ ОТ 2,5 ДО 3 мм.

4. По внутренней стороне рамки приклеить уплотнение стола для плотного и герметичного прилегания.
5. Аккуратно вставить стол в проем и закрепить четырьмя шурупами с шайбами. Минимальное расстояние от стола до навесных шкафов сверху - 850 мм. Минимальное расстояние от стола до вытяжки - 750 мм.

7 ОБСЛУЖИВАНИЕ СТОЛА

7.1 УХОД ЗА СТОЛОМ

Содержите стол в чистоте.

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ТЕМ КАК МЫТЬ, ОБЯЗАТЕЛЬНО ОТКЛЮЧИТЕ СТОЛ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ!

Стол следует мыть кухонной губкой теплой водой с моющим средством для посуды и протирать мягкой тканью.

Не применяйте абразивные порошки, а также вещества, содержащие кислоты и другие агрессивные компоненты, которые могут необратимо повредить поверхности.

Для столов из нержавеющей стали рекомендуется применять специальные средства.

Не оставляйте пролитую пищу и другие загрязнения на поверхности стола, так как при последующем приготовлении они прикипят и их сложно будет удалить.

Очистка паром не допускается.

Если при нагреве клинит ручку крана, необходимо обратиться в ремонтную службу для замены смазки в кране.

Если снимались ручки кранов, надевать их на стержень следует плавно, без ударов.

7.2 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СТОЛА

Техническое обслуживание стола производится специалистами уполномоченных организаций в соответствии с действующими региональными Правилами. По истечении 10 лет эксплуатации стола техническое обслуживание является обязательным.

8 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

8.1 ПЕРЕВОЗКА И ХРАНЕНИЕ

Перевозить столы необходимо в заводской упаковке в горизонтальном положении, не более чем в 5 ярусов по высоте.

Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту столов от атмосферных осадков и механических повреждений.

Стол должен храниться в упакованном виде в неотапливаемых помещениях при температуре воздуха от минус 50 °С до плюс 40 °С.

8.2 УТИЛИЗАЦИЯ

Если Вы хотите заменить старый стол, его необходимо сдать в специализированную организацию.

В случае, если стол будет отправлен на свалку, помните, что, попав в детские руки, он может привести к несчастному случаю. Позаботьтесь о том, чтобы сделать его максимально безопасным. Обрежьте шнур питания.

6.2 УПРАВЛЕНИЕ СТОЛОМ

Возле каждой ручки нанесены символы, обозначающие соответствие горелки и управляющего крана, а также:

“•” – кран закрыт

“” – максимальное пламя

“” – малое пламя

Чтобы зажечь горелку, нужно нажать и повернуть соответствующую ей ручку крана против часовой стрелки в положение «максимальное пламя». Затем необходимо нажать и отпустить кнопку электророзжига “”. Между всеми разрядниками и горелками проскакивает искра высоковольтного разряда. Разжигается горелка, на которую подан газ. Если горелка не зажглась, повторите розжиг снова. Когда в сети большое давление газа, горелка зажигается при меньшей подаче газа (положение ручки между максимальным и малым пламенем). Если электричество отсутствует, горелку можно разжечь при помощи спичек, зажигалки и т.п.

ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЭЛЕКТРОРОЗЖИГОМ ПРИ СНЯТЫХ ГОРЕЛКАХ – ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЫХОДУ ИЗ СТРОЯ СИСТЕМЫ ЭЛЕКТРОРОЗЖИГА.

Все краны имеют фиксированное положение «малое пламя», обеспечивающее устойчивое горение в экономичном режиме. Оно удобно при необходимости резко убавить огонь, не выключая горелку.

Посуду необходимо устанавливать по центру газовой горелки.

Размеры посуды и режим работы горелок следует выбирать таким образом, чтобы пламя не выходило за края и не «лизало» боковые стенки посуды.

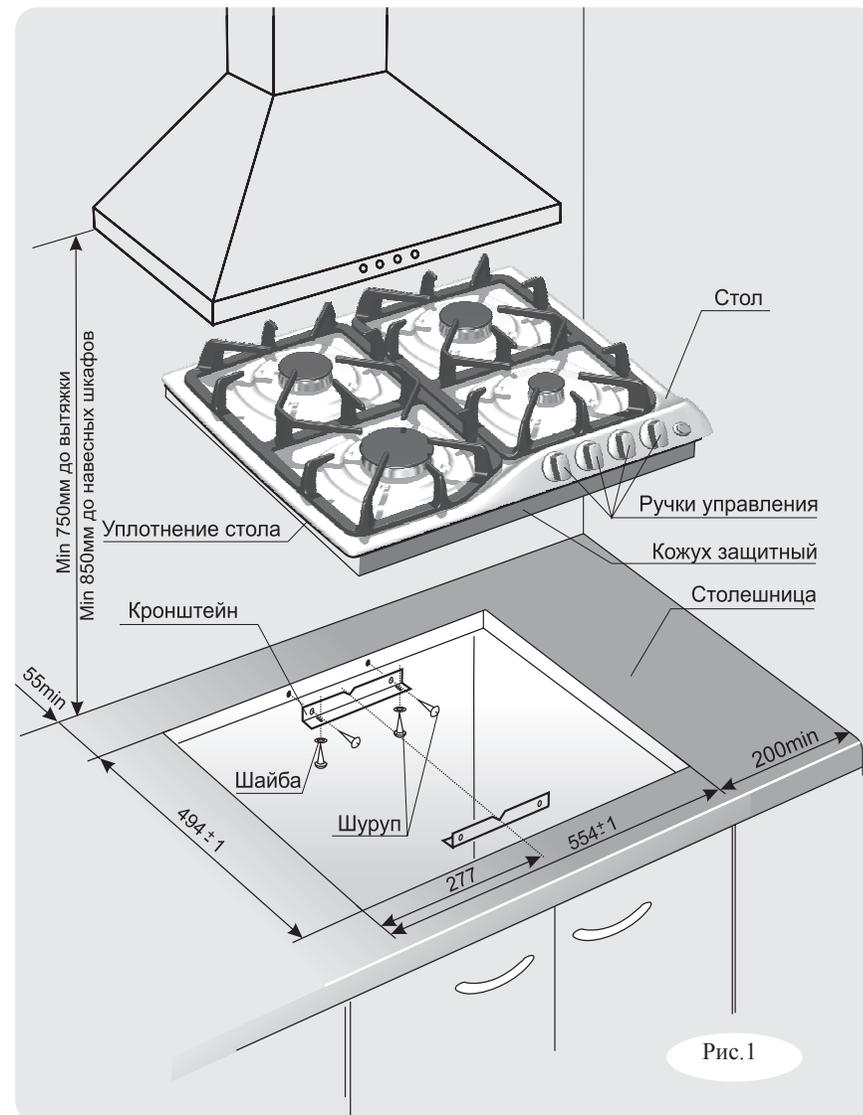
Газовая горелка	Быстрого действия	Полубыстрого действия	Вспомогательная
Диаметр кастрюли, (мм)	220-260	160-240	120-140

Не разрешается использовать посуду с выпуклым или вогнутым дном.

Пользуйтесь посудой с крышками - это значительно сократит время приготовления.

Доведя жидкость до кипения, установите такой минимальный режим, при котором не придется снимать или сдвигать крышку.

В комплект стола с двойными чугунными решетками входит дополнительная накладка для установки посуды малого диаметра.



5.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Стол должен быть подключен только квалифицированным персоналом организаций, имеющих право на установку, подключение и обслуживание газовых плит. Для осуществления гарантийного обслуживания Вашего стола необходимо обратиться в сервисный центр по обслуживанию бытовой техники (адрес вносится в свидетельство продажи и гарантийные талоны при покупке). Последующие ремонты и обслуживание могут выполнять специалисты уполномоченных организаций.

При подключении стола должен быть заполнен талон установки.

Самовольно и неправильно подключенный стол не обеспечит надежную и безопасную работу и может привести к несчастному случаю.

Перед подключением проверить, соответствуют ли условия подключения (вид газа и давление газа) настройке прибора. Параметры настройки прибора приведены в маркировке.

Если давление природного газа превышает допустимую норму (25 мбар (2500 Pa)), в подводящей сети необходимо установить редуктор, понижающий давление до положенной величины.

Прибор не следует присоединять к дымоходу. Прибор должен быть установлен в соответствии с указаниями руководства по эксплуатации и с учетом требований безопасности и технической эксплуатации, действующих в вашем регионе. Следует обратить внимание на меры по вентиляции помещений.

Стол имеет присоединительную резьбу G 1/2-В.

Перед подключением стола с помощью гибкого шланга уточните в вашей газовой службе, разрешен ли по местным стандартам такой вид подключения и необходимый тип шланга.

При подсоединении должны быть соблюдены следующие требования:

- Выбранный шланг должен иметь сертификат соответствия и документ, указывающий дату изготовления, срок службы и замены;
- Шланг не должен проходить в зоне высоких температур и касаться защитного кожуха;
- Шланг не должен ничем пережиматься, перекручиваться, иметь сильных изгибов и испытывать растягивающие усилия;
- Шланг должен быть длиной не менее 1,5 метра;
- Если шланг имеет повреждения, он должен заменяться целиком, ремонт недопустим.

ПОМНИТЕ! ЗАПРЕЩЕНО ПРОВЕРЯТЬ ГЕРМЕТИЧНОСТЬ СОЕДИНЕНИЙ И ИСКАТЬ УТЕЧКИ ГАЗА С ПОМОЩЬЮ СПИЧЕК И ДРУГОГО ОТКРЫТОГО ОГНЯ.

Перед подключением мастер обязан проверить установку ручек управления в нулевом положении.

Шнур питания с вилкой подключается к сети 220-230 В (50 Гц).

Вилка и сетевой шнур после установки должны быть доступны для обеспечения возможности отключения и не должны подвергаться нагреву. Отключение также может осуществляться с помощью встроенного в стационарную проводку выключателя, в соответствии с правилами по электротехническому монтажу.

Не допускается размещать прибор так, чтобы розетка находилась над рабочей зоной.

После подсоединения проверьте работу горелок. Пламя горелок должно быть ровным, без проскоков и отрывов.

ВНИМАНИЕ: ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ СТОЛА К ГАЗОВОЙ СЕТИ В ЗДАНИЯХ, НЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ТРЕБОВАНИЯМ ПО УСТРОЙСТВУ СИСТЕМЫ ВЫРАВНИВАНИЯ ПОТЕНЦИАЛОВ, СЛЕДУЕТ ПРИМЕНЯТЬ СПЕЦИАЛЬНУЮ ИЗОЛИРУЮЩУЮ ВСТАВКУ ИЛИ ТОКОНЕПРОВОДЯЩИЙ ГАЗОВЫЙ ШЛАНГ.

6 УСТРОЙСТВО И ПОРЯДОК РАБОТЫ 6.1 УСТРОЙСТВО

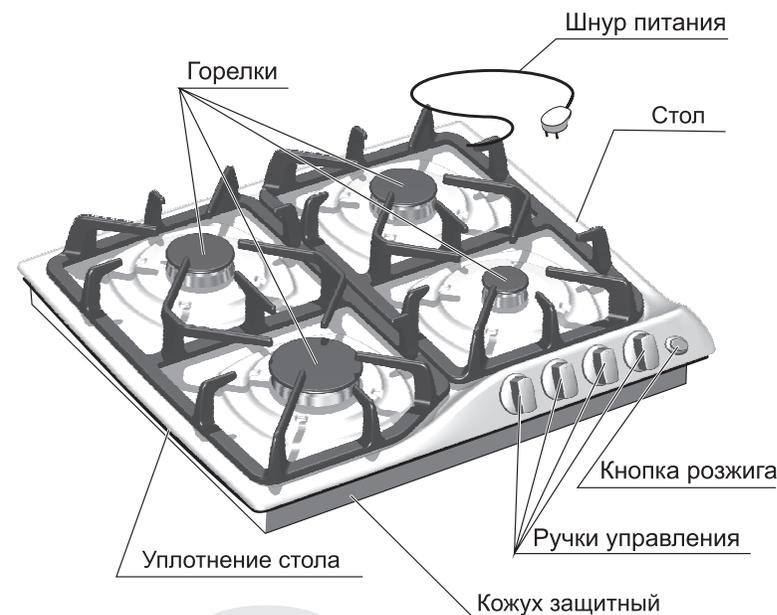


Рис. 2